

Research interests

Social transformation

Inclusion

Environmental conservation

Artistic creation

Qualifications

Master, MA Illustration, University of Hertfordshire

Jun 2017 → Jun 2019

Multimedia, Lambeth College London

Aug 2003 → Jul 2005

Bachelor, BELLAS ARTES, Universidad de Bogotá Jorge Tadeo Lozano

Jan 1996 → May 2000

Prizes

Beca de Concertación del Ministerio de las Culturas, las Artes y los Saberes - Programa Nacional de Concertación Cultural.

Serrano Bernal, L. L. (Recipient), 2024

BECA DE INVESTIGACIÓN + CREACIÓN EN ARTES INVESTIGARTE, MINISTERIO DE CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN - MINCIENCIAS

Serrano Bernal, L. L. (Recipient), Sep 2020

ESTIMULOS ARTE EN CIRCULACIÓN, Instituto Municipal de Cultura y Turismo de Bucaramanga

Serrano Bernal, L. L. (Recipient), Nov 2022

ESTÍMULOS DE ARTE EN CIRCULACIÓN 2023

Serrano Bernal, L. L. (Recipient), Jul 2023

Programa Nacional de Concertación Cultural— Proyectos Departamentales 2025

Serrano Bernal, L. L. (Recipient), 2025

PROGRAMA NACIONAL DE ESTÍMULOS 2021 DEL MINISTERIO DE CULTURA - OBRA ARTÍSTICA ARTE Y NATURALEZA

Serrano Bernal, L. L. (Recipient), Dec 2021

Research outputs

Informe Final Proyecto II INVISIBLES Laboratorio de Creación

Serrano Bernal, L. L., Apr 2026, *II INVISIBLES LABORATORIO DE CREACIÓN* . p. 1 -44 44 p.

Taller de co-creación sobre relatos con fauna urbana en la I.E. Jorge Ardila Duarte de Bucaramanga

Palomino Rodríguez, R. A. & Serrano Bernal, L. L., 23 May 2025

INFORME FINAL PROYECTO COLABORATIVO COLOMBIA-QUEBEC

Serrano Bernal, L. L., 28 Mar 2025, (In preparation) *PROYECTO COLABORATIVO COLOMBIA-QUÉBEC, NARRATIVA, REALIDAD VIRTUAL Y DEFICIENCIAS SENSORIALES.*

18 Festival Internacional de Cine y Video Alternativo y Comunitario: Ojo al Sancocho

Serrano Bernal, L. L., 2025.

24 Festival Internacional de la Imagen: REGENERATIVE

Serrano Bernal, L. L., 2025.

Cartografías de fauna urbana área metropolitana de Bucaramanga

Serrano Bernal, L. L., 2025

Chan y Chacana

Serrano Bernal, L. L. & Colectivo Mexicano ¡ Se Asoman!, 2025

Cóndor del Kumanday - Mural

Serrano Bernal, L. L. & Colectivo Mexicano ¡ Se Asoman!, 2025

Coqui Antillano (*Eleutherodactylus johnstonei*)

Serrano Bernal, L. L. & Hernández, C. A., 2025

Estampas de la Fauna Urbana- obra Participativa

Serrano Bernal, L. L. & Beltrán Arismendi, C. A. (Designer), 2025

Frailejón

Serrano Bernal, L. L., Colectivo Mexicano ¡ Se Asoman! & BUENO MORA, A. C., 2025

Iguana - Jaguar - Mural Participativo

Serrano Bernal, L. L. & Colectivo Mexicano ¡ Se Asoman!, 2025

Lagartija o Geko casero (*Hemidactylus frenatus*)

Serrano Bernal, L. L. & Hernández, C. A., 2025

Mosca de la fruta (*Drosophila melanogaster*)

Serrano Bernal, L. L. & Hernández, C. A., 2025

Narraciones sonoras de Fauna urbana

Serrano Bernal, L. L., 2025

Patrones de Fauna Urbana - Obra participativa

Serrano Bernal, L. L., 2025

Se Asoman en Colombia

Serrano Bernal, L. L., Rincón, A. (Director) & MATEUS MEDINA, C. A. (Other), 2025

Taller de creación de murales participativos en linograbado con componentes digitales audiovisuales - XVIII Festival Internacional de Cine y Video Alternativo y Comunitario "Ojo Al Sancocho"

Serrano Bernal, L. L., 2025

Taller de Creación de Mural Participativo - 24 Festival Internacional de la Imagen

Serrano Bernal, L. L., 2025

Taller de formación en linograbado con componentes digitales vinculados mediante códigos QR - XI Festival de Narrativas Urbanas de Manizales

Serrano Bernal, L. L., 2025

XII Festival de Narrativas Urbanas de Manizales

Serrano Bernal, L. L. & Colectivo Mexicano ¡ Se Asoman!, 2025.

XV Salas Abiertas, Circuito de Arte, Cultura y Patrimonio

Serrano Bernal, L. L., 2025.

XXII Feria Internacional del Libro ULIBRO 2025

Serrano Bernal, L. L., 2025.

Zarigüeya - Serie gráfica.

Serrano Bernal, L. L., 2025

Chulo. (Pieza tridimensional)

Serrano Bernal, L. L., 7 Jun 2024

Exposición: INVISIBLES Laboratorio de Creación: Fauna Urbana

Serrano Bernal, L. L., 7 Jun 2024.

Fanzines creados por niñas, niños y jóvenes de la comuna 14

Serrano Bernal, L. L., 7 Jun 2024

Máscaras de papel adaptadas por niñas, niños y jóvenes de la comuna 14

Serrano Bernal, L. L., 7 Jun 2024

Murciélago. (Pieza tridimensional)

Serrano Bernal, L. L., 7 Jun 2024

Piezas de cocreación producto de taller interdisciplinar con adultos.

Serrano Bernal, L. L., 7 Jun 2024

Zarigüeya. (Pieza tridimensional)

Serrano Bernal, L. L., 7 Jun 2024

INFORME FINAL INVISIBLES LABORATORIO DE CREACIÓN - FAUNA URBANA

Serrano Bernal, L. L., 2024, *INFORME FINAL INVISIBLES LABORATORIO DE CREACIÓN - FAUNA URBANA*.

"INVISIBLES: Conozcamos Nuestra Fauna, Volumen I - Conversatorio

Serrano Bernal, L. L. & Rodríguez Rojas, F. A., 27 Apr 2023.

INVISIBLES Conozcamos Nuestra Fauna, Volumen I

Serrano Bernal, L. L., 24 Apr 2023.

Proceso de co-creación audiovisual con Niños y Niñas sensorialmente diversos. Cortometraje: Cóndor de los Andes.

Serrano Bernal, L. L. & Rodríguez Rojas, F. A., 24 Apr 2023

Proceso de co-creación audiovisual con Niños y Niñas sensorialmente diversos. Cortometraje: Mono Tití Cabeciblanco

Serrano Bernal, L. L. & Rodríguez Rojas, F. A., 24 Apr 2023, (Submitted)

CONEXIONES NATURALES - EXPOSICIÓN

Serrano Bernal, L. L., 2023.

Jaguar Nocturno

Serrano Bernal, L. L., 2023

Monos Titi - Bosque

Serrano Bernal, L. L., 2023

Olinguito de Hábitos Nocturnos

Serrano Bernal, L. L., 2023

Oso Hormiguero Gigante -conexiones

Serrano Bernal, L. L., 2023

Saludo de Oso de Anteojos

Serrano Bernal, L. L., 2023

XR Narratives for Sensorially Diverse Children

Serrano Bernal, L. L., 1 Nov 2022, *XR Academia: Research and Experiences in Virtual Reality, Augmented Reality, Mixed Reality, and Artificial Intelligence in Latin America and Europe*. p. 260-280 20 p.

Taller de reconocimiento de especies en el instituto para niños ciegos y sordos del Valle del Cauca

Serrano Bernal, L. L. & Rodríguez Rojas, F. A., 7 Sep 2022, (Submitted)

EL ARTE COMO VEHÍCULO DE INCLUSIÓN DE LA DIVERSIDAD

Serrano Bernal, L. L., 4 Mar 2022.

XV Festival Internacional de Cine y Video Alternativo y Comunitario - Ojo al Sancocho

Serrano Bernal, L. L. & Rodríguez Rojas, F. A., 18 Feb 2022, (Submitted).

ALAS DE CÓNDOR

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

CRÍA DE OSO HORMIGUERO GIGANTE

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

DESCARGABLES DE FIGURAS ARTICULADAS

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

DESCARGABLES DE FIGURAS TEXTILES

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

EXPOSICIÓN DE ARTE INCLUYENTE: INVISIBLES - TU FAUNA MULTISENSORIAL

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022.

ILUSTRACIÓN IMPRESA - ALAS DE CÓNDOR ANDINO

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

ILUSTRACIÓN IMPRESA - JAGUAR

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

ILUSTRACIÓN IMPRESA - OSO DE ANTEOJOS

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

ILUSTRACIÓN IMPRESA - OSO HORMIGUERO GIGANTE

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

MÁSCARAS TÁCTILES

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

MICRO DOCUMENTAL - CÓNDOR

Serrano Bernal, L. L. (Other) & Rodríguez Rojas, F. A., 10 Feb 2022

MICRO DOCUMENTAL - JAGUAR

Serrano Bernal, L. L. (Other) & Rodríguez Rojas, F. A., 10 Feb 2022

MICRO DOCUMENTAL - MONO TITÍ CABECIBLANCO

Serrano Bernal, L. L. (Other) & Rodríguez Rojas, F. A., 10 Feb 2022

MICRO DOCUMENTAL - OSO DE ANTEOJOS

Serrano Bernal, L. L. (Other) & Rodríguez Rojas, F. A., 10 Feb 2022

PATRÓN DE JAGUAR

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

PATRÓN TÁCTIL DE JAGUAR

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

RETRATO TRIDIMENSIONAL - CÓNDOR ANDINO

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

RETRATO TRIDIMENSIONAL - JAGUAR

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

RETRATO TRIDIMENSIONAL - MONO TITÍ CABECIBLANCO

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

RETRATO TRIDIMENSIONAL - OSO DE ANTEOJOS

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

RETRATO TRIDIMENSIONAL - OSO HORMIGUERO GIGANTE

Serrano Bernal, L. L., 10 Feb 2022

Building Augmented and Virtual Reality Experiences for Children with Visual Diversity

Serrano Bernal, L. L. & Rodríguez Rojas, F. A., 2022, In: EUROGRAPHICS DIGITAL LIBRARY. p. 81-84 4 p.

INVISIBLES – TU FAUNA MULTISENSORIAL - CASA DEL LIBRO TOTAL

Serrano Bernal, L. L., 2022.

INVISIBLES: TU FAUNA MULTISENSORIAL - ESTACIÓN DE TREN CAFÉ MADRID

Serrano Bernal, L. L., 2022.

PÁRAMO

Serrano Bernal, L. L., 2022

PÁRAMO - EXPOSICIÓN DE ARTE INCLUYENTE

Serrano Bernal, L. L., 2022.

INVISIBLES - Creación de contenido visual/táctil acerca de fauna Colombiana

Serrano Bernal, L. L., 4 Mar 2021

INVISIBLES - Digital

Serrano Bernal, L. L., 24 Aug 2020

INVISIBLES - Net Art

Serrano Bernal, L. L., 15 Jun 2020

Press/Media

Disfrute la exposición: "Conexiones naturales", una fusión entre arte, naturaleza y tecnología

Serrano Bernal, L. L.

9/11/23

1 Media contribution

Exposición de la Fundación Invisibles Arte y Todos sobre el cuidado de fauna urbana en la Casa del Libro Total

Serrano Bernal, L. L.

18/06/24

1 Media contribution

Invisibles, tu fauna multisensorial

Serrano Bernal, L. L.

28/03/22

1 Media contribution

INVISIBLES - Tu Fauna Multisensorial

Serrano Bernal, L. L.

28/03/22

1 Media contribution

La fauna urbana de Bucaramanga llega a una exposición que todos pueden ver, oír y sentir

Serrano Bernal, L. L.

26/08/25

1 Media contribution

¿Quién habita su casa en silencio? La exposición que invita a redescubrir la fauna urbana de Bucaramanga

Serrano Bernal, L. L.

30/08/25

1 item of Media coverage

Talleres inclusivos de piezas táctiles y audiovisuales para reconocer a las especies en vía de extinción de Colombia

Serrano Bernal, L. L.

8/11/21

1 Media contribution

Una experiencia sensorial para conocer los animales en vía de extinción

Serrano Bernal, L. L.

20/02/19

1 item of Media coverage

Una exposición para ver, oír, tocar y explorar

Serrano Bernal, L. L.

25/08/25

1 Media contribution

Un arte incluyente, la imagen táctil para disfrutar y apropiar conocimiento

Serrano Bernal, L. L.

9/06/21

1 Media contribution

Projects

ECRAP: Escenarios de creación artística que preservan el patrimonio regional del Departamento de Santander.

Acosta Posada, C. E. (PI), Galvis Díaz, L. J. (Col), Cardona Cadena, E. C. (Col), Serrano Bernal, L. L. (Col), Rodríguez Rojas, F. A. (Col) & Becerra Ramírez, D. F. (Col)

Universidad Autónoma de Bucaramanga

1/04/23 → 23/06/26

Estrategia para la co-creación de piezas visuales/táctiles inclusivas, para la apropiación del conocimiento sobre fauna colombiana"

Serrano Bernal, L. L. (PI) & Rodríguez Rojas, F. A. (Col)

Universidad Autónoma de Bucaramanga

28/09/20 → 28/03/22

II INVISIBLES LABORATORIO DE CREACIÓN

Serrano Bernal, L. L. (PI)

Ministerio de las Culturas, las Artes y los Saberes, Instituto Municipal de Cultura y Turismo, FUNDACIÓN INVISIBLES arte y todos, Universidad Autónoma de Bucaramanga

1/03/25 → 30/09/25

Instructivos para la creación de piezas visuales inclusivas

Serrano Bernal, L. L. (PI)

Universidad Autónoma de Bucaramanga

23/08/18 → 30/09/19

Invisibles Laboratorio de Creación

Serrano Bernal, L. L. (PI)

Ministerio de las Culturas, las Artes y los Saberes, Instituto Municipal de Cultura y Turismo, Universidad Autónoma de Bucaramanga

15/03/24 → 17/02/25

Narrativas teatrales sobre fauna urbana, una creación colectiva con población juvenil.

Palomino Rodríguez, R. A. (PI), Serrano Bernal, L. L. (Col) & GUALDRÓN DÍAZ, L. A. (Col)

Universidad Autónoma de Bucaramanga, FUNDACIÓN INVISIBLES arte y todos, Unidades Tecnológicas de Santander

27/02/25 → 27/02/27

Proyecto colaborativo Colombia-Quebec, narrativa, realidad virtual y discapacidad sensorial

Serrano Bernal, L. L. (Col), Rodríguez Rojas, F. A. (Col) & Restrepo, G. (PI)

1/08/20 → 30/06/23